

сти в рамках Года Центру Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат), уделив в них особое внимание мерам, которые призывают улучшить жилищные условия и районы проживания некоторой части бедных и обездоленных слоев населения в течение 1987 года, и их планам улучшения жилищных условий и районов проживания бедных слоев населения к 2000 году:

5. просит все правительства, учреждения по оказанию двусторонней и многосторонней помощи и финансовые учреждения провести обзор своей политики и уделять повышенное внимание программам улучшения жилья и населенных пунктов;

6. обращается с призывом ко всем правительствам внести или увеличить добровольные взносы на цели Года и ко всем международным учреждениям и финансовым организациям оказать эффективную финансовую и другую поддержку программе Года;

7. постановляет посвятить по крайней мере два пленарных заседания на своей сорок второй сессии в 1987 году вопросам, касающимся жилья, в рамках проведения Международного года обеспечения жильем бездомного населения.

*100-е пленарное заседание,
8 декабря 1986 года*

41/191. Продовольственные и сельскохозяйственные проблемы

Генеральная Ассамблея,
ссылаясь на Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, содержащиеся в ее резолюциях 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, Хартию экономических прав и обязанностей государств, содержащуюся в ее резолюции 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, резолюцию 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве и Международную стратегию развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, содержащуюся в приложении к ее резолюции 35/56 от 5 декабря 1980 года,

подтверждая Всеобщую декларацию о ликвидации голода и недоедания, принятую Всемирной продовольственной конференцией⁴⁷,

подчеркивая настоятельную необходимость держать продовольственные и сельскохозяйственные вопросы в центре внимания мировой общественности.

мы заявляя, что продовольственные и сельскохозяйственные проблемы развивающихся стран должны рассматриваться комплексно с учетом их различных аспектов и ближайших, краткосрочных и долгосрочных перспектив.

подтверждая также Программу действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986 -

⁴⁷ Доклад Всемирной продовольственной конференции. Рим, 5-16 ноября 1974 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № К.75.II.A.3), глава I.

1990 годы¹⁰, в которой африканские страны и международное сообщество взяли на себя, среди прочего, обязательство уделять первоочередное внимание восстановлению и развитию продовольственного и сельскохозяйственного секторов в Африке и увеличить ресурсы, выделяемые на эти цели,

с беспокойством отмечая, что нынешнее положение в области торговли сельскохозяйственной продукцией, которое характеризуется структурными дисбалансами, протекционизмом, крупными прямыми и косвенными субсидиями и диспропорциями в использовании ресурсов, наносит ущерб всем странам, в частности развивающимся,

отмечая мнения, выраженные в ходе ее сорок первой сессии по проблемам международной торговли сельскохозяйственной продукцией,

подчеркивая важную роль, которую надежные и увеличивающиеся поставки средств сельскохозяйственного производства и развитие людских ресурсов могут сыграть в предоставлении возможности развивающимся странам, испытывающим нехватку продовольствия, особенно наименее развитым странам, увеличить внутреннее производство продовольствия и тем самым стимулировать рост национальной экономики и социальный прогресс в этих странах, прежде всего в Африке,

вновь подтверждая, что право на продовольствие является всеобщим правом человека, которое должно быть гарантировано всем людям, и в этой связи придавая особое значение общему принципу, заключающемуся в том, что продовольствие не должно использоваться в качестве инструмента политического давления, будь то на национальном или международном уровне.

ссылаясь на резолюцию 1986/44 Экономического и Социального Совета от 21 июля 1986 года, озаглавленную "Страны, пострадавшие от опустынивания и засухи в Африке",

вновь подтверждая также, что поддержание мира и безопасности и укрепление международного сотрудничества в области продовольствия и сельского хозяйства имеют важное значение для улучшения экономических условий и повышения продовольственной безопасности,

приветствуя поддержку, оказываемую международным сообществом доноров сельскохозяйственному развитию в развивающихся странах, и усилия этих стран в развитии их продовольственных и сельскохозяйственных секторов,

признающая конструктивные усилия развивающихся стран по активизации регионального и межрегионального сотрудничества с целью увеличения производства их продовольственной и сельскохозяйственной продукции за счет таких мер, как согласование политики ценообразования, создание преференциальных торговых механизмов и содействие скорейшему осуществлению региональных и субрегиональных стратегий в области продовольствия,

1. *приветствует* выводы и рекомендации в том виде, в котором они приняты, содержащиеся в докладе Всемирного продовольственного совета о ра-

боте его двенадцатой сессии на уровне министров, состоявшейся в Риме 16-19 июня 1986 года⁴⁸:

2. *заявляет*, что увеличение производства продовольствия в развивающихся странах будет в значительной степени способствовать ликвидации бедности и недоедания и достижению самообеспеченности и рекомендует уделять производству продовольствия первоочередное внимание в рамках политики национального развития этих стран и выделять сельскохозяйственному сектору более значительную часть ресурсов, направляемых на экономическое и социальное развитие;

3. *подчеркивает* необходимость продолжать и усиливать поддержку программ и политики, направленных на увеличение производства продовольствия и сельскохозяйственной продукции и повышение норм питания в развивающихся странах, особенно в Африке и наименее развитых странах, и в этой связи настоятельно призывает международное сообщество, и прежде всего развитые страны, принимать дальнейшие решительные меры в поддержку усилий развивающихся стран по увеличению притока ресурсов, особенно на льготных условиях, в частности путем увеличения его взносов в многосторонние организации;

4. *подчеркивает* в этой связи острую необходимость увеличения обязательств по оказанию помощи в области продовольствия и сельского хозяйства и направления этой помощи по каналам существующих организаций и программ;

5. *подчеркивает* также, что успех усилий развивающихся стран по решению их продовольственных и сельскохозяйственных проблем в ближайшей, среднесрочной и долгосрочной перспективе практически полностью зависит от их экономического роста, который в свою очередь требует благоприятного для развития международного климата, и призывает к дальнейшим конкретным международным действиям в этом направлении;

6. *настоятельно призывает* все правительства, организации системы Организации Объединенных Наций и межправительственные и неправительственные организации принять эффективные меры в целях скорейшего и полного осуществления Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986-1990 годы, в которой международное сообщество признало, что африканские страны нуждаются в дополнительных внешних ресурсах, и в этой связи обязалось предпринимать все усилия в целях предоставления достаточных средств, с тем чтобы поддержать и дополнить усилия африканских стран по обеспечению роста и развития продовольственного и сельскохозяйственного секторов путем содействия осуществлению национальных и региональных стратегий в области продовольствия, особенно учитывая ту роль, которую улучшение положения в этом секторе могло бы сыграть в общем развитии Африки, и отмечая в этой связи программу действий из четырех пунк-

тов, одобренную в сентябре 1986 года четырнадцатой региональной конференцией Продовольственной и сельскохозяйственной организаций Объединенных Наций по Африке⁴⁹:

7. *подчеркивает* настоятельную необходимость предоставить Международной ассоциации развития необходимые финансовые средства для восьмого общего пополнения ее ресурсов, с тем чтобы удовлетворить растущий спрос на помощь из этого источника, особенно для развития продовольственного и сельскохозяйственного секторов;

8. *призывает* международное сообщество внести щедрые взносы в целях выполнения целевого задания по взносам в Мировую продовольственную программу на период 1987-1988 годов, установленного в резолюции 40/176 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1985 года, и настоятельно призывает международное сообщество удовлетворить неудовлетворенные потребности пострадавших от засухи и голода африканских стран в продовольственной помощи;

9. *настоятельно призывает* международное сообщество оказывать полную и твердую поддержку Международному фонду сельскохозяйственного развития путем обеспечения для него прочной финансовой основы и в этой связи призывает увеличить взносы на осуществление Специальной программы Фонда для африканских стран, расположенных к югу от Сахары, пострадавших от засухи и опустынивания;

10. *призывает* страны-доноры увеличить, в рамках их программ помощи в целях развития и в соответствии с ними, поставки основных средств сельскохозяйственного производства;

11. *принимает* согласованные на специальном совещании министров договаривающихся сторон Генерального соглашения по тарифам и торговле, состоявшемся в Пунта-дель-Эсте, Уругвай, 15-20 сентября 1986 года, обязательства о невведении новых и сокращении существующих торговых ограничений, применимые также и в отношении торговли сельскохозяйственной продукцией, и признает, что на новом раунде многосторонних торговых переговоров, проводимых с учетом всех общих принципов, регулирующих такие переговоры, включая принцип дифференцированного и более благоприятного режима, закрепленный в части IV Генерального соглашения, а также содержащиеся в нем другие соответствующие положения, будут рассмотрены вопросы торговли сельскохозяйственной продукцией в целях достижения большей либерализации торговли сельскохозяйственной и тропической продукцией;

12. *признает* необходимость дальнейшего рассмотрения проблем, препятствующих либерализации международной торговли сельскохозяйственной продукцией, и просит Генерального секретаря держать эти проблемы в поле зрения и представить устный

⁴⁸ См. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций. Доклад четырнадцатой региональной конференции ФАО по Африке. Ямисакро. Кот д'Ивуар. 2-11 сентября 1986 года (ARC/86/REP), пункты 21 и 46-55 и приложение II.

доклад Экономическому и Социальному Совету на его второй очередной сессии 1987 года, а Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии через Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1987 года – соответствующие доклады, подготовленные различными компетентными органами, организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций;

13. подчеркивает важность того, чтобы компетентные международные организации и учреждения уделяли первоочередное внимание вопросу развития людских ресурсов и прежде всего профессиональной подготовке в области сельскохозяйственного производства и исследований и развития сельских районов, особенно на уровне фермерских хозяйств;

14. подчеркивает настоятельную необходимость укрепления международного сотрудничества в области передачи сельскохозяйственных технологий развивающимся странам и развития исследовательской деятельности в целях создания условий для постоянного обновления и технического прогресса с учетом климата, почв и сельскохозяйственных систем, а также укрепления консультативных услуг и увеличения соответствующей поддержки и содействия свободному обмену информацией об опыте и технологиях, связанных с производством, обработкой и хранением продовольствия;

15. поддерживает усилия, направленные на повышение продуктивности мелких фермерских хозяйств и обеспечение оптимальных возможностей в области занятости в сельских районах путем внедрения, когда это необходимо, трудоемких технологий;

16. подчеркивает необходимость скоординированных международных действий в целях решения долгосрочных проблем борьбы с миграцией сельскохозяйственных вредителей, особенно в Африке, и призывает доноров продолжать уделять первоочередное внимание осуществлению и координации Продовольственной и сельскохозяйственной организаций Объединенных Наций чрезвычайных программ борьбы с саранчовыми, от которых страдают в настоящее время обширные районы в Африке, и по-прежнему быть готовыми оказать, в случае необходимости, незамедлительную помощь пострадавшим странам;

17. поддерживает создание эффективных систем оперативного оповещения, а также национальных, субнациональных и региональных механизмов в области продовольственной безопасности в развивающихся странах с целью не допустить в будущем возникновения чрезвычайного положения в области продовольствия;

18. настоятельно призывает правительства обеспечить и расширить участие женщин в разработке и осуществлении национальной политики, планов и проектов в области продовольствия ввиду важного значения, которое придается продовольственной проблеме и признанной роли женщин-фермеров в области производства и сбыта продовольствия, а также питания семьи, и ввиду консенсуса, достигнутого в отношении Найробийских перспективных

стратегий в области улучшения положения женщин¹⁰;

19. предлагает Всемирному продовольственному совету в рамках его мандата:

a) провести оценку воздействия политики экономической перестройки в развивающихся странах на нормы питания групп населения с низким доходом и предложить, в случае необходимости, меры по исправлению положения в этой области, включая способы стимулирования предоставления ресурсов для облегчения страданий этих групп;

b) провести оценку состояния торговли сельскохозяйственной продукцией во всех ее аспектах и по-прежнему активно интересоваться ходом и результатами многосторонних переговоров по вопросам торговли сельскохозяйственной продукцией;

c) оказывать содействие скорейшему осуществлению региональных и субрегиональных стратегий в области продовольствия путем стимулирования действенных последующих мер при участии всех заинтересованных сторон в целях осуществления рекомендаций, принятых в ходе региональных и межрегиональных консультаций, организованных Всемирным продовольственным советом в 1986 году;

d) стимулировать прогресс и оказывать активное содействие в области осуществления продовольственной политики и программных компонентов Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986–1990 годы, в особенности в деле увеличения производства продовольствия и борьбы с голодом, а также содействовать правительствам африканских стран в осуществлении совместно определенных первоочередных задач в области продовольствия путем оказания конкретной и предоставляемой в кратчайшие сроки помощи в поддержку стратегий и политики в области продовольствия.

100-е пленарное заседание,
8 декабря 1986 года

41/192. Специальные программы экономической помощи

Генеральная Ассамблея,
рассмотрев доклад Генерального секретаря об усилении действенности и эффективности специальных программ экономической помощи¹¹,

подтверждая правильность концепции специальных программ экономической помощи и необходимость повышения их действенности,

1. с признательностью принимает к сведению доклад Генерального секретаря;

¹⁰ Доклад Всемирной конференции для обюра и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, Найроби, 15–26 июня 1985 года (издание Организации Объединенных Наций, в приложении под № R.85.IV.10), глава I, раздел A, пункты 174–188.

¹¹ A/41/308 1/1986/67